



Journée d'études



Université Paris Nanterre

ÉTUDES ROMANES - CRIIA  
(Centre de recherches  
ibériques et ibéro-américaines)



GOYA: LA GALLINA CIEGA (COLIN-MAILLARD), 1788

# Recherches actuelles en Linguistique hispanique

**COLEGIO DE ESPAÑA**

7E bd Jourdan • 75014 Paris

RER B, Tramways T3a - Cité Universitaire

**Lundi 10 juin 2024 - 9h50**

**09h50** MARTA LÓPEZ IZQUIERDO, CORINNE MENCÉ-CASTER ET ALEXANDRA ODDO

- ▶ Présentation de la journée
- 

## AXE 1

**10h00** ANA RAMOS SAÑUDO *(Université Paris Nanterre)*

- ▶ Aportes, desafíos y oportunidades de la investigación con corpus de aprendices para la lingüística hispánica actual

**10h20** NADÈGE JUAN *(Université de Franche-Comté)*

- ▶ La variación del español como objeto de discurso en un contexto globalizado

**10h40** STÉPHANE OURY *(Université de Lorraine)*

- ▶ Faux amis

**11h00** Discussion

**11h30** Pause café

---

## AXE 2

**11h40** ÉLODIE BLESTEL *(Sorbonne Nouvelle)*

- ▶ Du contact au stigmatisme linguistique : discrimination phonique et sociale en Caraïbe colombienne

**12h00** ALEJANDRA BARRIO *(Université des Antilles)*

- ▶ Fenómenos de contacto (español, francés, créole en hablantes de origen dominicano)

**12h20** Discussion

**12h40** Pause déjeuner

---

## AXE 3 : LANGUE ET MIGRATION

**14h00** MARTA LÓPEZ IZQUIERDO ET JULIEN DUCHAMP *(Université Paris 8)*

- ▶ Lengua y migración: corpus escritos y corpus orales en construcción para su estudio en el Laboratoire d'Études Romanes

**14h30** JOSÉ CARLOS DE HOYOS *(Université Lyon 3)*

- ▶ Espagnols en Auvergne-Rhône-Alpes (ESPAURA) diffusion de la recherche sur la migration espagnole

**14h50** Discussion

---

## AXE 4 : LINGUISTIQUE HISTORIQUE ET VARIATION

**15h10** ALEXANDRA ODDO *(Université Paris Nanterre)*

- ▶ Énoncés prototypiques et variation morphologique des proverbes et des locutions en diachronie

**15h30** CORINNE MENCÉ-CASTER, MARIE-PIERRE LAVAUD, THOMAS FAYE ET DANIEL ORTUÑO *(Sorbonne Université)*

- ▶ Étude du Neutre/Approche du concept de "langue naturelle" dans son articulation avec les langages et humanités numériques, en diachronie et synchronie

**16h10** Discussion

**16h30** Pause

**16h40** MARÍA HEREDIA MANTIS *(Universidad de Granada)*, ANA MARÍA ROMERA MANZANARES *(Universidad Complutense de Madrid)*

- ▶ Cartas fuera del molde: dos casos de refacciones epistolares

**17h00** Discussion et clôture